

ADVANCED WORKSHOP 1 ■ 進階工作坊 (一)

**Guided Bone Regeneration /  
Bone Grafting Materials & Membranes**

**誘導骨再生 /  
植骨材料及屏障膜的應用**

[AW0501]

Date : February 1 (Tuesday), 2005. 9:00 am - 12:00 noon

日期 : 2005 年 2 月 1 日 (星期二). 上午九時至中午十二時

Place : Asia-Pacific Implant Centre, Hong Kong

地點 : 香港亞太種植中心

Room 704-705A, Takshing House, 20 Des Voeux Road, Central, HK

香港中環德輔道中20號德成大廈704-705A室

Instructor : Dr. Caesar Wong

導師 : 王寶鏗醫生

CME points : 4.5

持續教育學分 : 4.5

Bone augmentation is an inseparable part of the clinical practice of oral implantology. It is not uncommon to see cases that need implant treatment but there is not enough bone. Oral implants need good bone both in quantity and quality for their initial placement and perpetuation during function. This course will elaborate on the scientific basis and the surgical techniques of guided bone regeneration, the various bone grafting materials and membranes. The participants will perform the exercise of application of bone grafting materials and membranes on teaching models.

骨增生是臨床口腔種植不可缺少的一部份, 骨量不足是口腔種植治療常見的情況。種植體是需要有足夠的骨量和骨質來達致其初期的穩定性及長遠的功能效果。此課程會詳述誘導骨增生的基本概念及手術技術, 包括不同種類的植骨材料及屏障膜。學員會於教學模型上實習如何植骨及鋪上鈦膜。

Fee : HK \$3,000 / US \$385 for Non-member;  
HK\$2,700 / US \$346 for HKSOCI / APAD member

費用 : 非會員港幣 3,000 元 / 美金 385 元 ;  
HKSOCI / APAD 會員港幣 2,700 元 / 美金 346 元

ADVANCED WORKSHOP 2 ■ 進階工作坊 (二)

**Handling of Difficult Implant Cases**

**困難種植病例的處理**

[AW0502]

Date : February 1 (Tuesday), 2005. 2:00 pm - 5:00 pm

日期 : 2005 年 2 月 1 日 (星期二). 下午二時至下午五時

Place : Asia-Pacific Implant Centre, Hong Kong

地點 : 香港亞太種植中心

Room 704-705A, Takshing House, 20 Des Voeux Road, Central, HK

香港中環德輔道中20號德成大廈704-705A室

Instructor : Dr. Caesar Wong

導師 : 王寶鏗醫生

CME points : 3

持續教育學分 : 3

Implant dentistry has been promoted to be very easy and even novices are performing advanced procedures beyond their competence through the efforts of the commercial sector. In reality, only a small percentage of the clinical cases are that easy. The majority of them are rather tricky in the way that many inexperienced clinicians fall into the trap of under evaluation in the treatment planning phase which leads to disastrous outcome of implant treatment. In this workshop, the participants will go through the exercise of handling a variety of difficult clinical cases through the various treatment phases – from diagnosis and treatment planning to the final outcome.

口腔種植常被商業機構誤解為非常容易操作, 某些初學者亦操作比較複雜的病例。在真實的病例中, 只有少數病例為容易, 大部份病例存在著很多醫療陷阱。如很多經驗不足的醫生的術前設計做得不足, 他們很容易墮入這些陷阱。在這工作坊中, 參加者可接觸不同的複雜病例及學習怎樣處理, 由術前準備及設計至修復結果。

Fee : HK \$2,000 / US \$256 for Non-member;  
HK\$1,800 / US \$230 for HKSOCI / APAD member

費用 : 非會員港幣 2,000 元 / 美金 256 元 ;  
HKSOCI / APAD 會員港幣 1,800 元 / 美金 230 元

**Registration Form 報名表格**

**Guided Bone Regeneration /  
Bone Grafting Materials & Membranes**  
誘導骨再生 / 植骨材料及屏障膜的應用

[AW0501]

HKSOCI/APAD Member 會員

Non-member 非會員

HK \$2,700 / US \$346

HK \$3,000 / US \$385

**Handling of Difficult Implant Cases**  
困難種植病例的處理

[AW0502]

HK \$1,800 / US \$230

HK \$2,000 / US \$256

**Total Amount :**

HK/US \$ \_\_\_\_\_

HK/US \$ \_\_\_\_\_

**Payment Method 付款方法**

This order form is used currency Hong Kong Dollars only 此表格以港幣為單位 (Exchange Rate 對換率 : US\$1 = HK\$7.8)

Name 姓名 : \_\_\_\_\_ Address 地址 : \_\_\_\_\_

Phone 電話 : \_\_\_\_\_ Fax 傳真 : \_\_\_\_\_ E-mail 電郵 : \_\_\_\_\_

By Check 支票付款 \_\_\_\_\_ **Please make payment to 支票抬頭請填上 "IMPLANT RESOURCES CENTRE (FAR EAST) LIMITED"**

Bank 銀行 : \_\_\_\_\_ Check No. 支票號碼 : \_\_\_\_\_

By Credit Card 信用卡付款 :  American Express 美國運通  Master Card 萬事達  Visa / Visa 咭

Cardholder's Name 持咭人姓名 \_\_\_\_\_ Card Number 咭號碼 \_\_\_\_\_ Expiry Date 有效期至 (mm月 / yy年) \_\_\_\_\_

Application Date 報名日期 (dd日 / mm月 / yy年) \_\_\_\_\_

Signature 簽名 \_\_\_\_\_

Please return this form with your **Visa / MasterCard** card front and card back by Fax 此表格請連同**Visa / 萬事達**咭咭面及咭底傳真至 : (852) 2524 3557

**IMPLANT RESOURCES CENTRE (FAR EAST) LTD. 種植資源中心 (遠東) 有限公司**

Room 704-705A, Takshing House, 20 Des Voeux Road, Central, HK 香港中環德輔道中20號德成大廈704-705A室

Tel 電話 : (852) 2522 4804 Fax 傳真 : (852) 2524 3557 E-mail 電郵 : [info@implantcentre.com](mailto:info@implantcentre.com) Website 網址 : [www.irc.implantcentre.com](http://www.irc.implantcentre.com)